

陶

齋

臧

石

記

陶齋藏石記卷九

東魏二

比丘道觀造白玉象

佛座高五寸五分寬一尺一寸九分半四行行十字字徑四分  
強正書

大魏武定元年歲次癸亥正月壬戌朔七日戊辰比丘道觀邑義  
八十六人敬造白玉象一區故記

王歲郎等造佛菩薩像

石高三尺五寸二分寬二尺四寸五分上錫佛像三龕造像記  
七行行三十六字至三十九字不等題名十一列並在佛像下  
又題名三行在佛像右旁又六行在佛像左旁並字徑六分其  
佛像兩旁最近之各二行字徑七分並正書碑陰佛像十龕十  
七無字亦甚不可辨

大魏武定二年歲次甲子二月丙辰朔十六日辛未□□□□  
百人□□心□□□□□□□□八人一佛二菩薩大通□勝有  
二太子有八天人二寶塔倒龍師子諸天花□□□□□□□  
□□夫穀□沖□非至真無以禮其元寔談玄□非□□豈能識  
其趣是以群生若□□□□□□□□之瑞像法遺誨不墜惡道拔  
以幽苦於是闡才含生洞悟可□□空難寄審世非常咸□□□  
□□山海非輕能所竭有維那王戒郎率法義三百人等信心崇  
道識鑒淵遠唱情先發□□載廣偏竭使名門眷屬令從心後  
以露鑒化容侍身琴瑟篳篥簫笛鼓樂倒龍花瓊備如說自願使  
天下義諸人并家眷屬剎唱長年常以佛會面奉聖顏弥勒下生

額登上首法義兄弟題名于後

青州北海郡都昌縣方山東新王村凡法義有二百人等敬造石像碑銘

比丘僧梵 比丘道最 比丘僧括 比丘僧法生 比丘僧常

比丘僧遠 比丘僧道敬 比丘尼法現 比丘尼法能 比

丘尼靜姜 比丘尼靜歸 比丘尼靜明 比丘尼僧潤 比丘

尼法僧 比丘尼智會 比丘尼僧研 比丘尼僧□已上弟一列

比丘僧玉 維那主王載郎 維那主賈柱 維那主王承民

維那主王見禧 陽思祖 王天念 比丘尼靜振 比丘尼靜

顯 比丘尼智靜 比丘尼法顯 比丘尼法勝 比丘尼法興

比丘尼靜憐 比丘尼法好 比丘尼法通 比丘尼法□<sub>上已</sub>

第二 王文秀 高阿智 王秀和 成公鍾葵 王天安 色

承化 高阿慶 比丘尼靜專 比丘尼靜華 比丘尼法煥

比丘尼譚隱 比丘尼靜炎 比丘尼僧謙 比丘尼靜超 比

丘尼靜曜 比丘尼僧仙 比丘尼靜遠 比丘尼□□ 比丘

尼□□<sub>上已</sub> 高阿心 賈伯符 王文貴 賈覓底 賈奉

仙 王文達 維那主楊憐華 維那主過雙莫 維那主趙妃

姜 維那主劉明陵 維那主譚逍遙 維那主董落姜 維那

主柳嗽鬼 維那主宋英姬 維那主陽□憐 □□□□□□

已上弟 王文喜 高阿興 賈副宗 王蓋宗 高牛奴 高

四州

金安

高阿林

已上弟五列高阿林名

劉普愛

高榮世

劉

終愛

王天興

高羽生

李阿衷

劉雙姜

劉界姜

謝乱

姜

汲乱姜

王劫慙

管男生

賀長生

管巢女

□花女

已上弟六列

賈承伯

王普勝

扈盖族

扈道安

王宗貴

賈

長孫

王阿□

尹桃美

王同姬

傅英姬

尹雲姜

時妙

姜

李梨姬

王禧女

王哉王

史羅姜

孫雙姜

已上弟七列

王苙仁

趙觀連

王市買

王文龍

王阿慈

王冀周

高

陶生

張□姬

王武勝

王金花

楊素姬

高屋禿

解額

女

宋文香

鄭□姜

□金珠

賈□□

已上弟八列

王祖貴

王阿仲

郭阿搏

王傾生

劉阿種

高景徽

劉暉

賈伏

香 朱伏光 孟力姜 王文香 姚玉陵 潘明陵 劉足姬

□□姜 □□兒 □□已上弟 王景達 賈難僧 □

清常 危傲遠 王□貴 楊阿清 王終 鞠貴姜 張杏頭

馬伏姬 徐妃姜 宋寄姜 淳于男 王姜女 潘□姜

賈盡□ □□已上弟 陽珎□ 孫景□ 王承休 王景

辰 王倉□ 高僧□ 趙白□ 王鳳□ 周登□ 高下

姚下 蘭下 楊下 記下 關已上 弟十一 列後 五行關 初已上 造像記左 方

像主王伏敬侍佛時 王仲為亡父弟阿歡 □□姜侍佛時已上

三行在佛像右旁

像主王明侍佛時 妻劉莫問侍佛時 王綿侍時 比丘尼靜

果

比丘尼靜至

比丘尼迦葉

比丘尼法□

比丘尼法政

高惠

□

自靜果已下每二名為一行

已上六行在佛像左右

碑陰

題名在佛像下泐甚唯王字左字主字侍佛時等數字塵可辨識

右造像王貳郎等為青州北海郡都昌縣方山東新王村人

魏北海郡都昌縣今山東青州府臨朐縣東北謹按大

清一統志方山在昌樂縣東南二十里昌樂縣之西南即臨

朐縣也晏謨《三記》劇城東南有方山遠望正方水經注東丹

水洳水竝出方山《三乘方山》在丹山東北

楊顯叔造像

石高四寸三分寬一尺三寸七分十五行行四字字徑六分至八分不等正書



山定二□□月乙卯朔十四日戊辰冠軍將軍司空府前西閣祭  
酒齊州驛大府長流叅軍楊日并仰為□孝忌十四日敬造石像  
四區願令亡者生常值佛

武定二年□月造正書石高四寸三分廣一尺三寸餘在歷城  
縣神通寺東四門塔內 右刻凡十五行行四字徑八分蓋楊  
顯叔為其亡考忌日作也碑中戈即戊字驛即驛字忌即忌字  
皆別體 阮元山左金石志

右東魏楊顯叔造像山左金石志襄宇訪碑錄竝著錄今拓  
本顯字已泐顯叔官冠軍將軍司空府前西閣祭酒齊州驛  
大府長流叅軍按魏書官氏志冠軍將軍從第三品司空皇

子之開府祭酒第七品上階唯長流參軍不見於官氏志據  
通典南全有太尉司徒司空是為三公凡公督府置諮議參  
軍二人諸曹有錄事功曹記室戶曹倉曹中直兵外兵騎兵  
長流賊曹城局法曹田曹水曹鎧曹集曹右戶十八曹局曹  
已上署正參軍法曹已下署行參軍各一人小府無長流置  
禁防參軍北全三師二大三公各置諮議參軍錄事功曹記  
室戶曹倉曹中兵騎兵長流城局刑獄等參軍而於後魏則  
云三公及二大並有諮議參軍錄事參軍功曹記室戶曹中  
兵等參軍而不及長流之名攷魏書列傳中官長流參軍者  
屢見郭祚子季方武定中膠州驃騎府長流參軍裴延儒子

夷吾武定末徐州驃騎府長流參軍其官它府屬長流參軍

者尤鏐通典略其名在於等參軍之列耳程哲恭楷嘉說帝

神降長流之山於祀主秋秋官司冠猶驃大府即驃騎大將

軍府通典驃騎將軍後魏初加大則在三司上太和中制加

大則在都督中外諸軍下 又按右造像記第二行月上一

字泐据通鑑目錄東魏武定二年四月乙卯朔則月上泐字

當是四字無疑

### 洛州報德寺造玉象碑

石連暈及額高六尺四寸額高一尺六寸碑高四尺五寸寬三尺九寸十九行行三十字字徑一寸強兩側各寬五寸八分各五行行五十餘字至七十餘字不等字徑六分至八分不等並正兼分書額三行行三字字徑三寸五分篆書陽文有暈及花

紋

魏報德王爲七佛頌碑頌

軌基綿邈體非緣待有无不染唯聖乃詳實證□以□□□□□  
□故寢中說寢周蝶相轉或云始從見伏終於第一有思成佛□  
□□□□□得法身无心於爲而无不爲任物成壞位極方具故  
知山谷之音□□可盡如寢所見非求可得一俯一仰木石開□  
況至理之中何身不有同□□方其誰不是□□三界何家知非  
无在不在□□綸太虛信矣是已共世人□歷劫猶不覺知況業  
若地別七識十居毒飯□喪正其宜也明須結心王□□仁立門  
側時宿草菴始信是天屬諒非旦夕之間可得逢覲消消決石履

□堅冰 大魏龍飛恆代初基帝業王有九土至 高祖孝文定  
鼎崧洛莊飾□宙津梁四海礼樂更新雅頌洋溢於是逆旅星宮  
林野華殿廣興塔廟紹隆□寶始造報德寺洸洸濟濟與舍衛竹  
園同風 宣武皇帝剖玉荆山賈重連城彫縷瑩飾摸一佛兩菩  
薩石基軌宮樹於寺庭法鼓於是始聞世閒中止之輪再轉於大  
千半月之儀流暉於東夏寔淪影餘光亦歸歸初旭沙門曇昌蒙  
國慈矜無由仰謝共慧雲洛州刺史田景車騎將軍□元撫河南  
太守司馬相胄□參軍杜文敬等建碑尙偽金容後刊靈讚庶已  
茲善崇增川茁頤 七廟神□□域皇祚遐隆羣寮忠貞曠劫師  
僧七世父母法界含識同霑斯慶龍等之□□登初會其詞曰

三有深无限彼岸甚悠悠於中常淪沒何幸見春秋唯□□力王  
水上乘輕月汎汎隨波轉載沈復載浮意□渡斯盡正恨緣廢休  
額□□是者應當速返流行藏業不許樹靜風豈聽如胎隨迴樞  
無由得自亭□□□一散誰當可盡生不如舊雲翼高翔天中城

武定三季歲在乙丑□□丁丑朔十五日建

洛州沙門都定國寺主慧珍 撫軍將軍□□□祿大夫 封

緒 永安公開府□軍前并州主簿溫璽大行臺郎中楊士

階 冠軍將軍中散大夫前康城令王孝頴弟二行上主道 中

堅將軍長□□守洛州別駕闍喜男祁標 厲威將軍儀□府集

曹參軍張顯 冠軍將軍儀同府中兵參軍朱子璠 冠軍將軍

中散大夫姚延壽前洛州沙門都阿育王寺法仙 宣遠將軍

前河陰□令行臺郎中鄧延茂 邊陲將軍馮貝 清信士姚栢

鎮遠將軍前洛州騎兵參軍黎李明 前清河王司徒府參軍

事裴晉法師彭城王寺慧須 比丘曇壽 冠軍將軍中散大夫

前荊州別駕魯曾達 中堅將軍宗山貝下字輕車將軍北荊州

府主薄□□□□□陰□□□張顯和追聖寺法師僧遵

上望道勝 平遠將□□□□□張暉 中堅將軍車騎府

司馬趙思榮 洛州□曹叅軍紀文悅 宣威將下勑已上右

□□法師慧□ 彭城寺法師道顯 法師道猛 河南郡沙門

都陳留寺僧和廣陵王寺法胤 報德寺道晃 比丘道方 永

元寺僧賓 比□□□□□□□ 阿育王寺主法雲 景明寺

法師僧晏 法師僧□□ 比丘法仙 比□□□

比丘慧初 平等寺僧昱此行下□□□□ 法師 永光寺主

僧朗 皇姨寺禪師法儵 比丘曇□ 比丘法亮

□□□□ 報德寺道琳 比丘僧翦上坐僧

緒 律師廣陵王寺主法璫 報德寺僧明 比丘百官寺

□□ 比丘曇玉 □□□□ 比丘慧

練 比丘慧玉上坐曇仙 洛州沙門統報德寺主法相彭

城寺法師道原安司徒寺主造□ □國寺曇紹 □□□□

□□□□ 比丘道珍 比丘曇□ 已上左側



右碑精整鉅麗自來金石書未經著錄誠瑰寶也未行丁丑

朔上泐二字當是七月二字据通鑑目錄武定三年七月丁

丑朔魏字从委菟聲与古文合俗眉山非

永平四年安定王  
變造石窟像記魏

亦作魏楊銜之洛陽伽藍記報德寺高祖孝文皇帝所立也為

馮太后追福在開陽門外三里御道東碑云高祖孝文定鼎

崧洛紹隆三寶始造報德寺与記合碑稱洛州刺史田景按

通鑑梁中大通六年十月東魏改司州為洛州以尚書令元

弼為洛州刺史鎮洛陽大同元年五月元慶和引兵逼東魏

南兗州東魏洛州刺史韓賢拒之是碑建於武定三年當梁

大同元年即司州改洛州之第二年是年五月韓賢為洛州

刺史田景於七月建碑其為刺史當是繼賢之任始賢有南  
兗州之行而景代之歟碑稱河南太守司馬相右側題名有  
河陰令鄧延茂通鑑注洛州領洛陽河陰新安中川河南陽  
城郡相与延茂皆景屬官也碑側有定國追聖平等景明等  
寺名追聖景明平等竝見洛陽伽藍記追聖寺在報德寺之  
東北仝趙郡王叔有定國寺二碑一大字一小字

此碑在洛陽州城內  
有寺名追聖寺  
是碑書者誤也

樂天祐等造塔記殘石

石高五寸六分上寬九寸下寬九寸八分十三行字徑五分正書

大魏武定四年歲次丙

□月庚午朔八日丁丑宛

泰山郡牟縣上梅村人

維那主樂天祐 維那主張

維那主劉截健 維那主謝貴

維那主孫截胡 廿人等石門口四

宜在山川臨渌頭□敬造塔一軀

上為皇帝陛下州郡令長後

七世父母居家眷屬現存安

法戒衆生咸同斯福

塔主宗道儀 維那主皇截醜

張道產 陰森

雲

按武定四年歲在丙寅第一行丙下闕寅字魏書地形志兗  
州泰山郡領縣六其五年縣注云有萊蕪城望石山李申耆  
兆洛云今山東泰安府萊蕪縣東二十里北宋亦屬兗州太  
平寰宇記引郡國志云萊蕪縣南夾道有巨石長二丈雙立  
即漢昭帝時自立也又云萊蕪監在兗州萊蕪縣界古冶鐵  
之務管一十八冶石門冶在監北三十五里一作四十三里与此造  
塔記石門口云云政合魏志注所云望石山或亦因此而得  
名歟寔作寘臨作臨陸作陸故為真薊書體之敝於斯為極  
張暢之等造象姓名殘石

石高五寸三分上寬一尺五寸八分下寬九寸六分十二行字徑四分正書

張

張暢之 鄧見禧

趙景明 尹暈伯 李

丁文洪 樂嗽鬼 張淵

樂天祐 張黑 牙暈

樂九州 樂蓋宗

樂方顯 張儀

李普珎 劉戡健

謝珎 謝貴

孫戡胡 淳于

樂威 王清奴

王盡金

右殘石樂天祐劉貳健謝貴孫貳胡姓名並与武定四年樂  
天祐等造塔記殘石同

比丘□惠齡等造象記

石正面高二寸六分廣七寸二分兩側各  
廣三寸九分二十行行五六字不等正書

比丘□惠齡故人龐道景妻張侍佛比丘僧迦壞

以上五行左側

□定五年正月廿六日比丘僧道請造石像兩軀為亡父母居家眷屬亡者願令託生西方不送八難現存獲福一功衆生同時得是常惠和

以上十行正面

故人龐令和妻常晏妍龐令珍息女龐和姬比丘尼惠矛

以上五行右側

右邊壞應是過壞二字後有比丘尼惠矛知首行比丘下應為尼字八難者三惡道為三一大塗道一刀塗道一血塗道四北洲五長壽天六佛前佛後七世智辯聰八諸根不具共八難受此果者不得聖化見翻譯名義集送字審是達字之迹晏即晏鈴為

齡段借字

鄭君殘碑

殘石高二尺五寸寬二尺六寸二十七行行二十六字字徑七分有基格

□□□□□□□□金石之誠或心□本朝蹈湯下泐下空一行  
□□□□□□□□婦鄒之□復有□馬招賢長安美其佳士開田利  
民□□□□□□東漢直臣□□尚書之履北海儒者獨表通德之  
門若□□□□□□室之八慈辟劉家之千里父鍾郡功曹經文緯武  
立言樹□□□風儀秀立苞六像之姿蘊千畝之量其動也智其  
靜也仁炫□□章句之煩授筆輟耕俄樹鴻鵠之志解褐奉朝請  
遷廣州司馬□□征虜將軍都督帶定陵襄城二郡守北接汝墳



南□邑周襄□莠馭馬利其鞭轡夏雨雨人秋陽照物不待暮  
月化若神行屬元□子蒙塵四海狐疑人無固志君與從兄廣州  
刺史先護同心勦力勁草於疾風表青松於寒歲乃除諫議大夫  
封晉寧縣開國公食邑以鷹揚叅六條而遠暢端拱蕭然阮子有  
當年之樂責成斯在太祖□經綸之曰丈夫馳騁之秋君慷慨于  
懷銜荼茹菽遂與第四弟榮□冠裂首雲會颺起乃率勦貔虎□  
運奇謨克廣武若順流取陽武□其餘壯猷扶巖城犬羊咸褫其  
魄河山自亡其險擒僞署梁州刺□于關內君潛圖變化仍留東  
夏觀釁而動晦迹湏時託賓石以藏郡守即本邦也尋遷西兗州  
刺史惟君英材邁俗壯氣絕人弱好幅□之如畫矢不虛發動必

應弦貫懸虱之心拂靖鈴之翼下雙鶴於□渥塗解耕度之馬冰  
路拯李禮之車及權臣擅命開河蕩折攬轡□湯池已竭興欲去  
渥函谷剋復東都澄兩河之驚浪吞六國而不□以東魏武定五  
年二月七日薨於陽武縣五池鄉永豐里舍粵以五里其子江陵  
縣令子孝幼遭不造伶俜苦辛言念過庭昊天何及□式序芳猷  
庶無絕於終古辟蘭茝於春秋其詞曰

□乘軒之里高門之威我弄堂構是曰民英孤松特立逸氣從橫  
日□贊入朝柑芬桂馥誰其偃草寄之分竹治有駟難民無佩情  
九縣若電飛淮同冰泮帝心蘭在□□其勞衣錦新密寨帷定陶  
□光冊□存英靈□□□□□□□□□□□□□□□□名德音無□

右殘碑僅存下半据君與從兄廣州刺史先護同心戮力之  
文知其為鄭君之碑先護連山子連山義兄義即勒上下碑  
於雲峯山之鄭文公也碑第九行爲元下闕元字下必是顓  
字魏書鄭先護傳莊帝之居藩也先護深自結託及爾朱榮  
稱兵向洛靈太后令先護與鄭李明等固守河梁先護聞莊  
帝即位河北遂開門納榮以功封平昌縣開國侯尋除廣州  
刺史元顓入洛莊帝北巡先護據州起義兵不受顓命碑云  
□當是子蒙塵指莊帝北巡下云□勦草於疾風表青松於  
天字寒歲言鄭君與先護共拒僞命也鄭李明傳李明遇害河陰  
建義已後無復事蹟與碑不合其所歷官自釋褐太學博士

至累遷平東將軍光祿少卿亦無一與碑合者則必非李明  
碑矣北史鄭偉傳偉善騎射膽力過人大統三年獨孤信既  
復洛陽偉乃与宗人榮業糾合州里舉兵陳留信宿閒有衆  
萬人遂拔梁州禽東魏刺史鹿永碑云□□經綸之日丈夫  
馳驚之秋君慷慨于懷銜荼茹蓼遂與第四弟榮下關下云  
俄拔嚴城犬羊咸號其魄河山自亡其險擒偽署梁州刻下  
關榮字下必是業字刻字下必是史鹿永字乃与偉傳事蹟  
昭合又云君英才邁俗壯氣絕人矢不虛發動必應弦与偉  
傳善騎射膽力過人云云亦合唯是傳於大統三年已前不  
著偉官竝云不求仕進而此碑之鄭君則於莊帝還京之日

已除諫議大夫封晉甯縣開國公又偉後入北周至天保六年猶為華州刺史卒官而此碑之鄭君則武定五年已卒以傳證碑此皆甚不相合者則亦必非偉碑矣鄭氏為北朝邵族當時奮跡戎行卓著勛節而史筆失載者未必無人名之傳與不傳則有幸有不幸焉克作剋與漢衡方碑剋長剋君同偃作偃與漢殷阮碑陰李偃子□同 又按東魏武定五年即西魏大統十三年鄭君效節西魏碑書薨年乃用東魏年號殊不可解當是立碑之年其子子孝已入北齊西魏之敵國未便用其年號也承東魏玉步用東魏年號即所以尊北齊也

朱舍捨宅造寺記

石高九寸二分寬一尺二寸九分十三行行九字字徑六分雖  
刻不等正書

大魏武定五年歲次下卯七月丙申朔九日甲辰成清信士佛弟  
子朱舍今為亡父母捨宅一樞造寺并息洪顯先發願為亡祖公  
亡祖母許造埽浮圖一軀但以緣羣未獲營立今始得成願七世  
先亡永離衆苦見在家眷魚病長壽恒值佛聞法遇善知識願一  
切有形之類咸同此願俱時普登正覺大道

唐小虎造象記殘石

石就其最高廣處度之高的二尺二  
寸三分廣約一尺七寸五分正書

上佛時  
缺上待佛時  
以上第一層  
杜恭伯待佛時到景儀待佛時  
以上第二層

上時缺上  
缺時缺上  
穆待佛時趙王畋待佛時邵陽之侍佛時以上第侯思

賓待佛時上付佛時上缺佛時劉遠待佛時竊承隆待佛時劉軋興

侍佛時以上第李僧護待佛時張元待佛時孫方伯待佛時李仲

慙待佛時肯禮待佛時趙子寬待佛時以上第

武定六年五月三日廣武將軍奉車都尉清猷隊主唐小席仰為

皇帝大丞相右為七世上父母見存眷屬造弥勒像一區願國祚

永隆万代有願先上生天雖苦受樂見存德福生乙世乙值仙聞

法合生之類同登正覺仙弟子唐小席敬造以上二十三

唐雙達侍佛 唐伯達侍佛 庫扶輅侍佛 唐伯益侍佛 唐

伯玉侍佛 清信士女外妃侍佛時 息唐慶侍佛時 息唐慶

和待佛時

清信女婁趙法英侍佛

像主唐猛侍佛時

以上十行分列

象記之下

時史元貴侍佛時禹名顯侍佛時

以上十行佛時周和侍佛時

以上二行

側面上面

侍仏時

下缺

甄賓侍佛

張舍侍佛牛要侍佛

以上一行側面

右石有正背兩側背面佛象下漫無一字可見正面之上約

斷去數寸其諸人侍佛時旁皆有佛象與道俗九十人造象

銘同廣武將軍奉車都尉及隊主官號俱見魏書官氏志武

定六年為東魏孝靜帝即位之十五年其時大丞相乃齊文

襄王高澄也承與承古通古有麴姓趙當為麴之餘文



道深曇愍等造象記

象已斷缺現存並座高六寸正書

武定六年五月五日像主道深曇愍霍貴霍歡道俗四人等造像

壹壚

張伏安妻阿胡造象記

石象高七寸坐高二寸五分廣四寸一分兩側各廣二寸七分十二行字數不等正書

大魏武七年正月廿四日故人張伏安妻阿胡為忌夫志息遵業敬造白玉像一軀上為皇帝下為昆弟七世先亡□外眷屬見存得福

右魏字以山與說文合武下應尊定字武定七年東魏孝靜

帝之十六年也亡誤作忘

趙顯造象記殘石

石高七寸三分廣二寸五分三行正書

□之七年二月廿日清信□弟子趙顯敬□弥勒像一軀

右弟二字當為定字缺其上半之八應是武定七年二字上一畫蝕其左如小豆狀不審為二字與十一兩字也

陽市寺尼惠遵造象記

石高六寸五分廣一尺一面象一面記七行行九字至十一字不等正書

大魏武定七年三月六日陽市寺尼惠遵回惠發願人造弥勒玉像一區并雜事□為天王國主師僧父母門人眷屬願生々恒安

永甯淨□曰為法界同發菩提志□土固速成正覺

石自第三行以後上均有缺損其尚存二三畫可見者造上  
當是敬字眷上當是使字為法界上當是普字固上當是堅  
字

□昌遊造象記

石高約三寸五分許廣約一尺  
一寸九行行五六字不等正書

武定七年歲次己巳八月甲申朔□日癸卯□□□□昌遊仰  
為□師敬造像一□□省□天□□□□一初衆生成同斯福

右以甲申朔推之廿日為癸卯日上蝕去者廿字耳

孫益長造象記

石象高七寸七分坐高一寸九分  
分刻生上十行行三字正書

武定七年□月廿一日孫孟長為亡妣敬造玉象一匱居家大小  
所生如額

右敬造生三字皆剝蝕孟上作立又似文字不能定為何字  
匱即區亦有作區者皆俗體

劉臺顯造象記

石象高九寸六分坐高二寸七分廣八寸七分正書

武定八年

二月廿三日

佛弟子

墓亡父

母敬造

像一區

劍臺頭

源磨郎墳誌

軌縱橫各一尺二寸十行行十字正書

維大魏武定八年歲次庚午三月庚戌朔六日乙卯司州魏郡臨  
漳縣魏故源武席之曾孫磨郎年六歲卒於北豫州遂墳於城南  
二里洲南臨坎但恐年歲久遠權從陵谷因買枉桓一區在其墳  
頭彫題刑記埋在墳南六尺識其千載永存不滅

東魏遷都於鄴改相州為司州魏郡為魏尹所屬有臨漳縣  
北豫州治虎牢領廣武滎陽成皋三郡地形志於北豫州下  
注云後漢治譙魏治汝南安城晉治項司馬德宗置司州秦  
常中復云云壹似後漢魏晉皆號北豫州者實則彼所歷指  
皆係豫州若北豫州則東魏天平中始改也源姓鄭樵氏族  
略云出自代北魏書源賀傳賀禿髮傳檀之子奔魏世祖謂  
之曰卿與朕同源今可為源氏此不獨為源氏受姓之始抑  
且為磨郎最近之祖本傳載賀與子懷俱以勲業顯懷子七  
人而子雍子恭尤為顯赫此誌不舉父名而遠舉曾祖綽號  
蓋特舉其最著者武定距賀卒時六十餘年而磨郎為貳虎

曾孫則所謂貳虎者當即懷與子雍子恭等賀傳敘其子孫甚詳若此誌著其先世之名則淵源固可接也其為臨漳人當亦隨孝靜東徙唐宰相源乾曜亦籍臨漳必又係其後矣祔桓之祔以形求之字書皆無有桓者禮記檀弓三家視桓楹鄭注云四植謂之桓諸侯四綽二碑碑如桓矣此謂斲木如石碑四植之以下棺者正義引說文云桓亭郵表也謂亭郵之所而立表木謂之桓漢書尹賞傳瘞寺門桓東如瀉注及徐氏說文繫傳均與孔氏正義略同據此則郵亭表柱謂之桓下棺之碑亦謂之桓此云祔桓義當本此由是言之則祔字或即為柱字異體亦未可知集韻有柱字乃宗廟室祐

與此無涉據魏書帝紀是年五月齊始受禪誌刻於三月故  
猶以魏紀年誌稱擢從陵谷案玉篇擢去也徹也禮少儀不  
擢馬孔疏謂不敢徹尊者馬莊子駢拇篇擢德塞性注云拔  
去自然之德是擢有撤去拔去之義此用擢字當從郭解刑  
當是用作形譌字已見玉篇及廣雅作之藥切訓讀集韻則  
並注云譌與庶通知此刻以譌為庶非他碑凡造字可比至  
古刻郎字往往作即此磨郎必磨郎也 又案祇桓蓋梵語  
初本佛號而後人用為精舍之名詳此誌文義當是買輒作  
墳莫垂久遠者或當時墳輒以係幽宅俗亦稱祇桓耳蓋每  
墳用若干輒皆有定數每輒大小各有定式故誌稱一區一



區猶言一副也

武定□□造象殘石

石象高七寸九分坐高三寸二分廣六寸四分正書

武定

下居家眷屬君時成佛

右石漫漶無迹惟此十字尚可辨識

王君墓誌銘殘石

石四周均斷缺僅存一片高七寸許廣八寸正書

上缺□□王君墓誌銘

上缺人也鴻源浩瀚盤根連

下缺

上缺□常為人表君幼在青

下缺

上缺襄公徵為郎中令非其好

下缺

上缺永熙二年上以窮桑故地捨

下缺

上缺拔如派詔除冠軍將軍中散大

下缺

上缺分從御定鼎都下以君假寐懃

下缺

上缺府參軍事攝太庙將司馬興

下缺

上缺珠導德齊礼去刑緩政而六旬

下缺

上缺□卅匹□非德懷庶類目遠靡

下缺

上缺及□迴軒駕言歸□老幼

下缺

上缺叩馬反犢還朝致□□門

下缺

上缺佑善川派是□□□

下缺

誌中所敘官職如郎中令冠軍將軍中散大夫開府參軍事  
皆見魏書官氏志惟攝下似太廟二字意是廟字從古文作  
廟耳然太廟不應有將及司馬官既決其非而遍考官氏志  
及通典通考諸書又並無與此二字可比合者是則未敢臆  
定矣都下一字殘缺然意是鄴字高歡既立孝靜帝遷都於  
鄴自是遂為東魏碑云□家從御定鼎都鄴正敘王君從帝  
東遷之事也道上當是縣字句上當是曾不二字致下似是  
仕字王君蓋以縣令致仕者文中雖有永熙年號然既稱都  
鄴自當歸入東魏

法師惠猛墓誌銘

石高二尺二寸五分微強廣二尺三寸二十行行二十字正書

魏故照玄沙門都維那法師惠猛之墓誌銘

法師緣姓陰氏燉煌人也靈源遐發冠帶西州才彥世華儒雅相襲法師承禮讓之基蹈風教之胄天情孤邈靈□□□塵世而□居慕庶□之聖迹袖簪道道□□□□神想干雲窮理拾幽泮若冰坼□□□之□□□□之□□遠若乃昇坐法筵□□□□一起有象斯光文韻再揚無言清穆□□□□軒庭煥矣如翔鳳之降堯陞高祖孝□皇帝重其風流□□□厚清談動日交想移辰□□□之謙四依□□□之讓二□□將屈之矣皇上□□道心遐□□□□□仗之□□而神鑒一

踐玉石□□□□□□□□□□昇帝床入紫幕言微□□  
 □□□□□□□□□□之預唯師獨之矣及□□□□人子□  
 □□□□□□□□□□懷□□□□□□□□長夜□□□□□□  
 □□□□□□□□□□其年五十□□□□□□□□□□三  
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□德猷其辭曰  
 德□自泰□□獨悟□□□□塵超迹玄路味彼□禪□□示度鬱  
 超清風遐迹同慕□德慨闡□聲□□談□盡乘□理索微□經  
 大暢梵□□□□□

誌石剝蝕已甚拓本如蟲螳孔繁於字上幾不見迹每日當亭午略定數字累日方竟即上所釋文是也魏代崇釋具見

於魏書釋老志中志云先是立監福曹又改為昭玄備有官  
屬以斷僧務又云衆僧犯殺人以上罪者仍依俗斷餘犯悉  
付昭玄以內律僧制之又云魏之檢制僧官在州為維那在  
臺為都維那志言世宗以來至武定末沙門知名者有惠猛  
惠辨惠深等據此誌署照玄沙門都維那是猛在臺歷為昭  
玄都維那照與昭古通穀梁傳僖公二十七年齊侯昭卒釋  
文昭或作照老子俗人昭昭釋文一作照又東漢  
劉熊孫叔牧嚴新諸檢制僧徒得以近侍人主被其賞遇猛  
碑昭皆作照是其證受知於高祖世宗兩朝志但言猛世宗以來知名不知於高  
祖時已有清談移日之眷而昇帝床入紫幕猶在其後此魏  
伯起所未知也此誌偃師武虛谷僅見其裝潢本見授堂金  
石文續跋

二卷言字體瘦約易漸磨蝕後半已難辨誠如所云然其拓本

經虛谷所辨仞者較今或多數字謹著於下如禮容至厚今

識厚委以元綱仗之□務今惟仗之玉石自分今僅辨玉言

微而孤上理絕而音□今惟見言是皆可為此石蝕文之證

至虛谷云後半已難辨者今尚可定得如干字於右其云裝

潢本失其年月此石年月本自漫滅虛谷特慎言之按魏書

孝文帝紀言帝善談莊老尤精釋義又世宗尤長釋氏之義

每至講論連夜忘疲三語俱見魏世宗紀猛之疊荷寵遇度其律義精

深必有可以歆動人主者誌言猛燉煌人元和姓纂陰氏望

有武威無燉煌鄧名世古今姓氏書辨證陰氏下禿髮烏孤

上曲陽劉興造象記

石高一尺零六分上象下記刻記處僅高一寸七分廣四寸五分正書

大魏興□□六年二月廿七日上曲陽劉興□似敬造王

□□□□

此刻首題大魏興□□六年考元魏以興某紀年者三而皆不及六年況六上更有一字既不能上與年號相屬若以為

以陰馴為西州之德望又魏書索敞傳有燉煌人陰世隆可見陰氏有武威燉煌兩望誌言冠帶西州蓋燉煌武威俱列河西四郡中皆得稱西州也虛谷又以此誌書僧云緣姓不作俗姓為誌釋氏者又舉一例茲因得並著之人初學記引



十廿等字則更不合案此刻漫漶已極幾於一字莫辨獨此  
數字特為明顯且行款筆跡均與後文不類的係後人剗刻  
無疑地形志曲陽縣屬鉅鹿郡其隸中山郡者為上曲陽此  
刻曲字尚存髣髴因曲字得識陽字而曲上尚存一橫畫故  
知為上曲陽也其字當係典字有泐筆耳

史道暢五十人等造象記

石四周缺損現高約四寸廣一尺二寸十三行行五字正書

以前缺

□乙□三月□未朔廿三□乙巳色保五十人等

□盧

舍肥

□軀上為□□師僧□□觀有眷□□切衆生□□斯

福

心人史道暢□佛時

□爰表

右記雖經殘缺然以文計之行祇五字惟前缺年號一行當是某某幾年歲次乙□也乙下一字以泐痕觀之當是丑卯二字廿三日為乙巳則未上係缺癸字其餘等下敬字盧上造字眷下屬字斯上同字佛上侍字皆略存筆痕可驗有上當係親字蓋為親友為親有也

長  
有  
所  
不  
言  
者

三

劍齋藏石記卷十

西魏

李願樹造象記

石高九寸廣四寸八分  
八行行十二字正書

□□宗冲勞女絕眾相雅避□

匿景刑在於世曷以李願樹□

竭家珍仰感聖恩建崇石像一

匝上為皇帝宣太下為七世父

母現在眷屬家口大小景惡□

洲万善慶集士進宜官榮祿曰

習子孫繁興由蒙万□三界眾

□晉同斯顛一切成佛

大魏大統貳年歲次丙 月造記

右石右方及上下微有缺損旁蝕去偏旁當是貌字與邈通  
刑即古形字太泰同字故曰寔太惡字之下審為消滅二字  
惟景字不識其義記言士進宜官士字蝕去人旁此語著之  
象記殆亦熱中之徒歟大統二年當梁武大同二年二旁著  
馬抑別有意存乎其間按是歲為丙辰丙字下所奪去者辰  
字喬作裏漢碑裏見此則損其筆畫尚可諦視也

按趙氏補寰宇訪碑錄有李顛樹造象碑并陰及兩側與

此自別是一種然同係大統二年所造則李君正即一人也  
龔錫齡增記

法智造象記

石高六寸五分廣五寸六分上象下記正書

太歲丙辰五月八日比丘法智敬造迦天像一軀願過去生天友  
樂現住眷屬恒值安恆謹信如是

案大統二年歲次丙辰書體的出魏人故次於此

蔣黑葬執

高八寸六分廣三寸八分正書

大統七年類陽縣

民蔣黑銘

孫令姿等造象題名

石上下殘缺約高三寸廣六寸兩側各四寸許共存字十六行

比工下缺丘僧下缺維那下缺處麻下缺趙法

缺明娘董缺孫令姿缺蕭太周恐缺張法王上缺孫業上缺重以

上正面王上缺遠空二行上缺杖上缺口以下缺以上左側

造浮昌記殘石

石僅存中段高六寸六分廣四寸五分存字八行正書

口無以表其靈

傷不能覺悟者

陳通可謂解四

大顛造浮圖一區

寧太有顛七世父母田

眷屬香火知識常生淨

到无為彼坼弥勒出世顛

蠕動有形之頁在

顛戴郎造象記

石前半及上下俱斷缺現存高七寸廣一尺一寸五分記凡八  
行行五字前復存記四行行三字俱正書

右箱五菩薩主顛戴郎上為亡父奉縣博平令顛曇玉後為七世  
父母居門大小一切眾生普同其福



以前缺  
象其□願皆從心所求如意

右記在石之正中上截其下繪蓮花及卷軸鱗次之狀左一沙彌持蓮花向之外存象其以下十字在顏記之前稍下其上亦繪有花瓣之式記稱右箱五菩薩蓋均在斷缺中矣石既無年月可攷而博平縣又自漢迄今相沿未改不能定為何代之碑茲以其字體與元魏諸刻相似故次於魏碑之後  
荔非天胆造象記

石高一尺三寸七分廣七寸記刻佛座正書

佛弟子荔非天胆供養佛時願弟子死大門意願豕人□心正光  
□拜□一偈

佛弟子三字在象左旁

荔非明租四字在象右旁均與座連

第二類字最是難辨蓋因負旁太寬致占頁旁地步遂將頁旁狹小故乍觀之不能識也以下似是家人一心四字以上四字不解何語唐書有荔非元禮傳通志氏族略關西複姓有荔菲氏西羌種類也隋有荔菲雄涇州人伏誅唐彭州刺史荔菲某生寶應節度荔菲元禮甯州人案元禮傳不詳所出據此可以補之然菲實作非與此碑合又可據以訂鄭書之誤也

劉黑獺造象記

石上下殘缺現存高五寸許廣一尺三寸許前記後三象正書

上缺 □ 聖定光祐 下缺

上缺 □ 敬造觀音面 一下缺

上缺 上為 皇肅陛下 下缺

上缺 叩僧父母居春 下缺

上缺 士普同成佛

上缺 主劉黑婆供養

陳瑜等造像

石高六尺四寸五分寬三尺八寸八分厚五寸二分上鐫佛像  
一龕左右各二侍佛題名佛像右十行左十一行兩側各佛像一龕  
上龕花紋下龕右滿左佛像二龕題名二行兩側各佛像一龕  
題名共十五行並字徑五分正書

弥敦將軍武垣令陳瑜 瑜弟陳欽 孫声 維那主耿素陵

維那主張同姜 石景茂 宋萬 史惠生 卑牛奴已上十行在佛像右

賣

菩薩主史智達 像主比丘尼智聞 維那主史道秀侍佛時

比丘尼需援 比丘尼僧憐 杜懷順 杜靈文 史胡仁 溥

于寵生 史映周 史苗 已上十一行在佛像左旁

比丘僧玄軌 比丘慧信 比丘道愍 比丘法貴 比丘僧林

比丘僧道憐 比丘僧勅 比丘僧滿此四行下 比丘道常

比丘僧天生 比丘僧善意 比丘僧洪意 比丘僧曇幻 比丘

上僧靜愍 比丘僧法彦 比丘僧法味 比丘僧法□ 比丘

僧訓

比丘□□□

比丘僧□□

比丘□□□

□□□

□□

□□僧法□

比丘僧□□

比丘□□□

已上七行係被後人整損

十一行

比丘僧明及

比丘僧法味

史元之

杜敬緒

史

朗

韓道品

杜賈生

韓僧亨

已上第一列與佛座並中空四行又空十一行乃蓮瓣下垂處

也

比丘星曇帝

比丘星智秀

比丘星智靜

比丘星智聞

比丘星智積

比丘星智妙

比丘星僧演

比丘星智照

比丘星智方

比丘星慧通

比丘星阿美

比丘星法空

比

上星靜智

比丘星智業

比丘星智滿

比丘星智通

比丘

星曇隱

比丘星法引

比丘星智梁

比丘星僧振

比丘星

智山

比丘星僧名

比丘星智見

比丘星智影

比丘星智

現	比丘尼智密	比丘尼智匠	比丘尼曇曜	比丘尼曇生
比丘尼法財	比丘尼慧銀	比丘尼智淵	比丘尼智茂	
比丘尼阿勝	比丘尼僧妍	比丘尼靈慈	比丘尼僧由	比
比丘尼智玄	比丘尼慧憐	比丘尼僧法准	比丘尼曇甚	比
比丘尼道姜	比丘尼僧印	比丘尼智神 <small>已上弟二列</small>	比丘尼智炬	
比丘尼僧威	比丘尼僧紀	比丘尼曇妍	比丘尼靜舜	
比丘尼信天	比丘尼慧討	比丘尼慧生	比丘尼愛姜	比
比丘尼僧暎	比丘尼僧迎	比丘尼智恩	比丘尼僧顯	比丘
比丘尼阿妃	比丘尼曇終	比丘尼法詣	比丘尼智精	比丘尼
曇始	比丘尼盡姜	比丘尼阿早	比丘尼曇印	比丘尼法

承史

榮北行上下各空一行

杜

天

史

歡

韓

鎬

史

道岳

史暢

史露珎

淳于憐

史寄周

韓母奴

韓露茂

淳于方瑞

史晚興

淳于勣

史乱曰

史墨顯

史殺林

李海東

史石頭

衛墜

已上弟三川

史哉之

田繼祖

史

道勝

史法令

史客生

杜道才

韓僧愁

韓

棒

史勝

史讓

史道方

史沙迷

李洪奴

白

祖

淳于慧

林

淳于定

淳于天賜

淳于懷敬

淳于謹

史哉郎

王

法常

史延興

史肆興

韓

舍

史哉搏

史石梁

韓恭

之

韓市

史僧論

馬

同

劉領隊

韓露席

史憲伯

韓伯生

韓凝之

史文秀

劉曇真

劉法乾

劉法曰

卑門生

卑伏生

已上弟

史法通

史慕□

史魯

史法

端史荒生

史道和

淳于會之

史法寧

史天賜

史

繼卑伯強

卑

祥

杜道玉

史寶朱

卑珎周

史懷恭

史稚

史安

史伏敬

史同貴

卑

力

卑道及

卑僧化

卑安國

淳于法

依

興

韓伯生

韓慧稠

張

道世

杜慧暈

趙貴鳴

史赤人

史愚愚

杜景棠

史石

柱

史莫問

史戡興

□桃樹

已上弟

內人名

任單姜

韓露姜

韓和姬

育化生

曹戡德

張羅姜

王伏姜

石

豐姬

劉姬

高訖姜

張同姜

張神姬

張阿德

傅龍

生

張同姬

韓清女

郭

容

韓憐姜

李迎男

趙

容



夏心姜 淳于鳴女 董愛珠 朱思男 宋敬姜 卑桂姜

朱伯容 劉興仁 王哉姬 唐小姬 耶敬容 崔 灸

車界生 宋思姜 李仙姬 李善姬已上弟六列 韓單情 高五

玉 劉霑姜 李照男 丁羅容 夏志姜 韓男英 鄭女德

董愛珠 王才姬 張哉英 杜要姜 宋雙女 韓 容

段桃樹 王容姬 任外姜 任牛生 韓花兒 宋 敬 卑

桂姜 朱 銀 史 歆 董姬咨 韓肆英 朱伯容 扈

醜 王哉姬 孫 妙 傅次陵 基僧勝 馬明孀 榮 茵

劉外陵已上弟七列 任慧回 董 盡 劉 碩 傅要陵 韓

聖王 劉霑陵 張 楚 劉待賢 韓廷姬 史 妙 史要

之王苦桃 韓男 劉勝璽 宋英姬 史同姬 張金容

史恣 張雙妃 史法憐 霍照鬼 崔帛素 劉桂姜

董含恣 高五姜 李靈勝 李令姜 韓轉勝 宋資 韓

妃 綦我□ 張文生 已上第八列

碑陰

命過比丘尼貴化侍佛時

碑兩側

命過清信士杜德之侍佛 劉僧宣 韓道暉 韓道益 韓愍

子 韓安之 史帛 李蓮姜 卑照 徐桂 史已上十一

側 韓安之已上六行在中段史帛已下五行在下段近碑趺處

□過清信士史道待佛

清信士史明待佛時

王魏初

王樂

周已上四行在碑

側

中段

右造像無年號書執隱秀為龍藏寺觀音銘之導師與蕭秀  
西碑陰抗顏行乃魏蹟之絕精者似此穹碑尤為鷄昇陳瑜  
揭銜殄寇將軍武垣令按魏書官氏志殄寇將軍弟八品下  
武垣北魏縣瀛州河間郡又隸青州今直隸河間府河間縣  
西南三十五里題名有卑姓基姓依姓皆希姓謹按  
定古今圖書集成姓氏典卑姓有漢北平太守卑躬議郎卑  
整而漢已後無人此題名乃有卑姓十三人蓋在當時為盛  
族矣基姓有明道州吏目基厚明已前亦無人據題名則基

氏受姓亦已古矣依姓則但引晉語凡黃帝之子二十五宗其得姓者十四人為十二姓姬酉祁已滕歲任荀僖佶僣依云云竝未著錄人名則此依興又可為依氏故實矣題名弟六列首行標題內人名按內人見禮記蓋指妻而言此則為嬪女之通稱亦韻例之可存者

### 輔相等造像

石高九寸三分寬四寸八分錫佛像一軀二侍者下兩虎爭貝形字徑四分至六分不等正書

□子輔相供養佛時此一行在佛像右側

息顯樹供養佛時此二行在佛像上稍右

息羅漢供養佛時此二行在佛像上稍左

息頭樹供養佛時此一行在佛像左側

右造像無年號以形製書執斷為魏蹟按贊字廣均黃練切  
集均熒絹切竝音縣說文从𧇖對爭貝爾雅釋獸贊有力注  
出西海大秦國有養者侶狗多力獷惡此造像佛下所鐫即  
贊字所象形取伏虎之意

張智□造像殘額

額高七寸四分寬七寸五分八行行七字字字徑五分殘正書左  
上角闕

夫大像冲隱非□饒無以表其靈空音眇絕非演唱無以導其幽  
是以清信士佛弟子張智□罄竭微毫造埵□□□像一區上□

□□□□八表  
下闕

右造像軌丈執未數已下殆全行磨損矣